

Siziano

OTTOBRE 2015



Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale
stampato su carta ecologica

INFORMAZIONI

Posata la prima pietra dell'innovativo data center Supernap Italia



Plessi scolastici: lavori effettuati

Tra i molti altri interventi effettuati, l'Amministrazione ha provveduto anche a quelli negli istituti scolastici

Il rivoluzionario progetto, unico in Europa, può accrescere il ruolo di Siziano come polo di interesse aprendo importanti prospettive economiche e occupazionali



Per i giovani nasce Open Ap

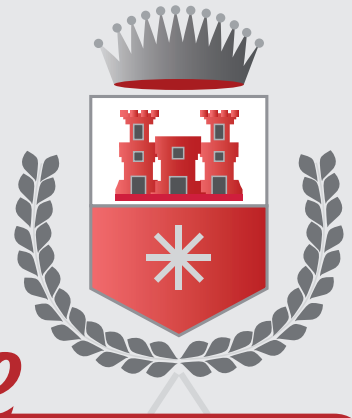
Il progetto ha l'obiettivo di supportare con strumenti formativi specifici l'imprenditoria giovanile



La XIV rassegna di teatro al via

Gli spettacoli si terranno al Teatro Lanterna ogni venerdì, dal 23 ottobre al 27 novembre prossimi





Editoriale

Linea diretta con il Sindaco

✉ sindaco@comune.siziano.pv.it ☎ 0382/6780262 🐦 @SindacoSiziano 📘 www.facebook.com/ComuneSiziano

Cari Concittadini e Concittadine,

sono molto contenta di poter condividere con voi alcuni importanti obiettivi raggiunti per il nostro paese, frutto innanzitutto della consapevolezza dei bisogni e della capacità di trovare risorse alternative per offrire opportunità ai nostri cittadini.

Il 5 ottobre, con la posa della prima pietra del nuovo Data center Supernap, si è dato il via a un cambiamento importante per il nostro paese che aprirà numerose prospettive di sviluppo non solo da un punto di vista economico ma, cosa più importante, porterà nuove possibilità di lavoro per i nostri cittadini e per l'indotto locale. Sizzano potrà diventare un polo di interesse per aziende italiane ed europee, aprendo nuove prospettive per l'intero territorio provinciale.

Nella prima parte del 2016 daremo indicazioni per l'invio dei curricula.

Puntare sui giovani è l'obiettivo del lavoro svolto in questi mesi. In aggiunta al Servizio Civile e a Garanzia Giovani, parte un nuovo progetto

innovativo, Open Ap, che intende supportare i giovani nella realizzazione di iniziative imprenditoriali, fornendo loro gli strumenti necessari all'avvio di start up.

Proseguendo con il percorso iniziato negli scorsi anni volto alla prevenzione del disagio giovanile il progetto "Punta su di te" vedrà il coinvolgimento delle scuole di secondo grado con laboratori e la realizzazione di spot promozionali contro il gioco d'azzardo.

Alcune considerazioni su Expo, in via di conclusione, che ha visto più di 20 milioni di visitatori e ha portato benefici importanti per la città di Milano sia dal punto di vista del turismo sia delle infrastrutture che resteranno patrimonio della città. Grazie a questo grande evento molti giovani, anche del nostro paese, hanno potuto fare un'esperienza lavorativa che li ha arricchiti soprattutto di un bagaglio di esperienza e di scambio multiculturale. Le numerose iniziative pensate a livello locale si sono concluse con la visita guidata organizzata dalla Biblioteca

Comunale e dall'Auser per gli over 65, consentendo anche ai non più giovani di visitare l'Esposizione Universale.

Per quanto riguarda la cultura, come ogni anno in questo periodo prende il via, da venerdì 23 ottobre, la tradizionale Rassegna Teatrale organizzata dalla compagnia Filodrammatica Giovanni Mazzuferi. Ogni venerdì per 6 settimane vi aspettiamo numerosi al Teatro Lanterna per assistere alle opere in programma.

Concludo con un doveroso cenno all'inizio dell'anno accademico dell'Unitre di Sizzano, che anche quest'anno vanta un programma molto vario e rappresenta una interessante opportunità di arricchimento culturale presente nel nostro territorio.

I corsi cominceranno a novembre; vi invito, se ancora non l'avete fatto, a valutare questa bella iniziativa e auguro a Studenti e Docenti uno splendido anno da passare insieme.

Con affetto

Il Vostro Sindaco

Donatella Pumo

Sizzano

INFORMAZIONI

■ Direttore Responsabile
Donatella Pumo

■ Caporedattore
Paolo Martellotta
redazione@comune.siziano.pv.it

■ Comitato di redazione
Giulia Franceschini
Giorgio Minozzi
Carolina Bollani
Andrea Ventrone
Claudio Pasi

■ Fotografie
Comune di Sizzano
Associazione Fotoreporter

■ Realizzato da
Growing
Consulting&Media Srl
via Gustavo Fara 25
20124 Milano

N°03 OTTOBRE 2015



Posata la prima pietra del nuovo data center Supernap Italia

Il rivoluzionario progetto, unico in Europa, può accrescere il ruolo di Sizzano come polo di interesse aprendo importanti prospettive economiche e occupazionali

Si è tenuta lunedì 5 ottobre la cerimonia di posa della prima pietra dell'innovativo data center di Supernap Italia che sorgerà a Sizzano su un'area di 100.000 mq, di cui 42.000 coperti, e sarà ultimato entro la fine del prossimo anno. Con un investimento di 300 milioni di euro, il progetto è frutto dell'obiettivo di Supernap International (partnership tra Switch Supernap e Acdc Fund, partecipato da Orascom Tmt Investments dell'imprenditore egiziano Naguib Sawiris e Accelero Capital) di portare una "profonda innovazione nella costruzione e nell'utilizzo dei data center nel mondo", fa sapere l'azienda.

La struttura, unica in Europa, intende soddisfare i nuovi bisogni generati dalla digitalizzazione in corso attraverso un sito rivoluzionario destinato a diventare un vero e proprio punto di riferimento per tutto il settore a livello mondiale. Per questo, la società necessitava di una posizione altamente strategica, sia a livello nazionale sia internazionale, che le permettesse di sfruttare eccellenti infrastrutture di telecomunicazioni, beneficiando nello stesso tempo degli efficienti collegamenti di viabilità, grazie alla vicinanza con le principali arterie autostradali e i più importanti scali aeroportuali nazionali e internazionali.

A rispondere a questi requisiti è stato proprio il nostro paese,



Dall'alto, un momento della posa della prima pietra e il brindisi in presenza del Sindaco di Sizzano

scelto quindi per ospitare il data center che si candida a rivestire un ruolo chiave nello sviluppo europeo dell'economia digitale, posizionandosi fra i principali operatori a livello internazionale grazie alla sua centralità nel Sud Europa e nell'area del Mediterraneo.

Con la costruzione del Data center di Supernap Italia, per Sizzano si aprono dunque nuove prospettive, non solo dal punto di vista economico, ma anche in termini di possibilità di lavoro e di opportunità per l'indotto locale.

La forte componente innovativa del progetto, infatti, può accrescere il ruolo del nostro paese come polo di interesse per molte aziende Italiane ed europee aprendo quindi inedite prospettive per l'intero territorio provinciale e regionale.

"Ho sempre creduto nelle potenzialità dell'Italia e investito nel suo sviluppo - ha dichiarato in una nota Naguib Sawiris, Presidente di Orascom TMT

Investment e Presidente del Consiglio di Amministrazione di Wind Telecomunicazioni -. Questo nuovo progetto si inserisce in un contesto importante di evoluzione infrastrutturale del Paese, che mi piace e sono felice di poter supportare, partendo dalla consapevolezza del ruolo sempre più centrale e strategico dei data center. Ritengo che Supernap Italia possa essere considerata a tutti gli effetti una porta di ingresso privilegiato sul futuro per tutte le imprese, una risposta concreta e di altissima qualità alle loro necessità di innovazione".

Expo@Sizzano si conclude con la visita all'Esposizione Universale

Si è concluso con una visita all'Esposizione Universale, che chiuderà i battenti il 31 ottobre prossimo, l'intenso percorso avviato dal nostro Comune in occasione del prestigioso evento, attraverso il quale dal 1° maggio scorso l'Italia intera è stata al centro della ribalta mondiale, con visitatori arrivati da ogni parte del globo. In occasione di Expo Milano 2015, che ha scelto come tema portante "Nutrire il pianeta, energia per la vita", l'Amministrazione ha infatti promosso presso la Biblioteca Comunale molteplici iniziative, rivolte sia agli adulti che ai bambini, per approfondire e condividere alcuni aspetti legati alla cultura dell'alimentazione. Dalla salute all'ambiente, dalla storia all'arte, passando per le nostre tradizioni, gli incontri legati al cibo hanno saputo catalizzare l'interesse dei cittadini.



Una rappresentanza di Sizzano a Expo Milano 2015

Tante opere per un paese migliore

Prosegue l'impegno dell'Amministrazione per realizzare gli interventi più urgenti. Risolti i problemi nel Palazzetto, mentre continuano i lavori sulla rete idrica

Scuole: effettuate le manutenzioni e rifatto il tetto della primaria

Come ogni anno, il Comune ha provveduto ai lavori necessari nei plessi scolastici. Sono state sistemate e sostituite tutte le lampade della scuola primaria e secondaria; il pavimento del corridoio delle ex scuole medie è stato ripiastrellato; presso il plesso materna e nido sono stati realizzati tutti gli interventi necessari per l'inizio delle scuole. Questo mese termineranno inoltre i lavori sul tetto della scuola primaria: le guaine di copertura sono state sostituite ed è stato posizionato un pannello per l'isolamento termico. Non appena il muro sarà asciutto, verrà ripristinato l'intonaco del corridoio, ammalorato dalle infiltrazioni. «Purtroppo, l'edificio scolastico è datato e necessita di altri interventi - spiega il Sindaco, Donatella Pumo -. Avevamo presentato la richiesta di finanziamento attraverso un bando nazionale per un intervento completo, che oltre al tetto prevedeva la sostituzione delle finestre e la ristrutturazione dei bagni sia in palestra che nella vecchia scuola media, ma l'unico finanziamento provinciale è stato assegnato al Comune di Broni. Abbiamo dovuto quindi stanziare 40.000 euro per l'intervento più urgente, quello del tetto, rimandando gli altri al momento in cui potremo nuovamente disporre di risorse. Tutto questo nonostante il nostro Comune abbia in cassa un avanzo di amministrazione di 2.074.000 euro e un elenco di opere per le quali abbiamo già progetti e preventivi».



Palazzetto operativo

Sono terminati anche i lavori al Palazzetto dello Sport. Eurocomp, l'impresa che aveva costruito l'edificio, ha effettuato a proprie spese la copertura del tetto, la sostituzione del parquet e la sistemazione delle docce. «Le attività sportive hanno così potuto riprendere a pieno ritmo - afferma il Sindaco -. Ringrazio tutte le società sportive per la preziosa collaborazione e auguro a tutti un anno sportivo pieno di soddisfazioni».

Asfaltatura delle strade

Grazie alla possibilità di scomputo degli oneri di alcune operazioni commerciali, l'Amministrazione Comunale ha potuto provvedere alla riasfaltatura parziale della strada di Gnignano e di via Lombardia in zona industriale, che verrà riasfaltata interamente al termine della costruzione del Datacenter di Supernap Italia. «Entro l'autunno, poi, grazie a un accordo con Armofer provvederemo alla riqualificazione parziale di via Casatico. Successivamente si procederà all'ampliamento del tratto, per consentire ai mezzi pesanti una manovra più agile, e alla riasfaltatura completa - anticipa l'Assessore ai Lavori Pubblici, Cristina Lanza -. Per la primavera è prevista la riasfaltatura di via 25 aprile e di via Marconi, oltre a quelle nelle vie soggette al cambio delle tubature. Tutto questo per arrivare entro il prossimo anno a una situazione strade migliore».

Manutenzione della rete idrica



Proseguono i lavori da parte di Cap Holding per sostituire le tubature sulla rete idrica. Dopo aver ultimato il potenziamento della rete per risolvere i problemi dei cali di pressione, sono stati spenti i pozzi di deferizzazione di via I Maggio per consentire i lavori di manutenzione da parte di Paviaacque. «In questo momento, stiamo usando l'acqua proveniente da Lacchiarella, ovviando al problema del cattivo odore - spiega l'Assessore ai Lavori Pubblici, Cristina Lanza -. Il resto degli interventi prosegue, ma il programma ha subito qualche rallentamento: sebbene la società che sta realizzando le opere si sia fermata solo per due settimane nel mese di agosto, durante la sostituzione delle tubature è emersa la necessità di sistemare anche tutti gli attacchi privati della rete, lavoro che non era possibile quantificare prima».

Ora gli interventi stanno interessando via S.Vitale, per poi passare in via Milano e via Torino, che risultano avere le tubature più vecchie, e a seguire tutto il resto delle vie. «Tempo permettendo, la sostituzione sarà completata entro la fine dell'anno, quindi si passerà alla fase di asfaltatura delle strade - aggiunge il Sindaco -. Vi chiediamo di continuare ad avere pazienza per i disagi e di collaborare segnalandoci eventuali cali di pressione o altre problematiche al fine di poter intervenire con tempestività, evitando così ulteriori ritardi».

PLIS: a lezione di Biodiversità per salvaguardare il nostro territorio

All'incontro che si è tenuto il 7 ottobre scorso hanno partecipato rappresentanze delle Amministrazioni e degli studenti di Sizzano, Torrevecchia Pia e Vidigulfo



Gli studenti di Sizzano che hanno partecipato alla visita d'istruzione sull'area territoriale del biotipo PLIS di Torrevecchia Pia

Far comprendere ai giovani l'importanza della protezione e della salvaguardia dell'ambiente che ci circonda. Con questo obiettivo, il 7 ottobre scorso si è tenuto a Torrevecchia Pia un incontro dedicato alla Biodiversità, che ha visto coinvolte le Amministrazioni e le rappresentanze scolastiche di Sizzano, Torrevecchia Pia e Vidigulfo, i tre Comuni che attualmente fanno parte del PLIS - Parco Lo-

cale di Interesse Sovracomunale del Lambro Meridionale e del Ticinello.

I lavori sono stati guidati da un relatore d'eccezione: il Professor Giovanni Onore, responsabile del progetto "Otonga", una riserva integrale in Ecuador, coadiuvato dal Dottor Giovanni Barcheri, della sezione Legambiente di Sizzano e dai suoi collaboratori. I docenti hanno illustrato il concetto di Biodiversità e hanno messo a confronto la nostra realtà

ambientale con quella del progetto curato in Ecuador dal Prof. Onore. Oltre alle nozioni esposte durante l'incontro, gli studenti sono stati impegnati con la collaborazione dei docenti sull'area territoriale del biotipo PLIS di Torrevecchia Pia, dove hanno potuto vedere esempi di coesistenza di diverse specie vegetali e animali del nostro territorio per avvicinarli al concetto di protezione e salvaguardia dell'ambiente naturale.

A Sizzano il 12 novembre si parla di case ecologiche



Il 12 novembre, alle ore 21 in Sala Consigliare, si terrà la serata promossa dal Comune in collaborazione con Legambiente sulle azioni che si potrebbero attuare per risparmiare energia nelle abitazioni e diminuire i consumi di gas e di energia elettrica. Si par-

lerà anche di benessere abitativo, di riqualificazioni energetiche, di contabilizzazione del calore per gli impianti di riscaldamento centralizzati, e verranno fornite informazioni sulle agevolazioni fiscali e/o le normative vigenti.

Dall'1 novembre torna il Mercato dei Prodotti Agricoli

Riprende dall'1 novembre il Mercato dei Prodotti Agricoli, che sarà in calendario non più la seconda domenica di ogni mese, ma la prima, insieme al Mercato delle Carabattole. Dopo il primo appuntamento, i successivi di quest'anno sono il 6 dicembre e il 20 dicembre. Inoltre, poiché la sperimentazione iniziata nei mesi estivi ha avuto un notevole riscontro da parte della cittadinanza, verrà proseguita fino alla fine del 2015: tutti i mercoledì dalle 14 alle 18.30 la bancarella continuerà a essere presente in Piazza del Mercato.

Nasce Open Ap, per favorire l'imprenditorialità giovanile

Il progetto ha l'obiettivo di supportare i giovani nella realizzazione delle loro idee, mettendo a disposizione servizi di formazione specialistica e strutture di rete

Promuovere e stimolare la creatività e l'imprenditorialità giovanile. E' questo l'obiettivo di Open Ap, il progetto presentato dal Comune di Siziano, in qualità di capofila del Distretto di Certosa di Pavia.

L'innovativo progetto, che ha ottenuto il finanziamento della Regione Lombardia, coinvolge 51 partner e «Intende supportare i giovani che hanno idee e voglia di fare e necessitano non solo di strutture e spazi, ma anche di servizi, formazione e coaching per realizzare le loro iniziative - spiega il Presidente del Distretto di Certosa, Massimiliano Brambilla -. Per questo verranno sviluppate **attività di formazione specialistica dedicate a differenti settori**, con particolare riguardo ai temi della green economy, della blue economy, dei servizi alla persona, dei servizi socio-sanitari, della valorizzazione del patrimonio culturale e delle attività culturali, ma anche dedicate all'imprenditorialità; contestualmente, la finalità è quella di fornire ai giovani gli **strumenti utili per poter accedere a sistemi di credito agevolato, attraverso percorsi di orientamento**».

Nell'ambito del progetto sarà anche attivato uno **"sportello lavoro digitale"** gestito da giovani, per mettere in rete le professionalità e favorire la loro ricerca da parte delle aziende del territorio, mentre la Summer school potrà offrire ai giovani contenuti specifici da applicare all'interno dei laboratori per **orientarsi nel mondo delle start up e delle opportunità offerte a livello imprenditoriale**.

«A livello strategico, il progetto parte con il mettere in rete l'Incubatore già attivo a Torrevecchia Pia con altri poli dislocati sul territorio interessato dal Piano di Zona, in particolare presso Siziano (che come detto è capofila del progetto, ndr), Giusago e Casorate Primo - aggiunge Brambilla -. Si tratta di aree attrezzate in grado di ospitare start up, che in questo modo possono fruire di strumenti qualificati legati alle nuove tipologie di lavoro che stanno emergendo, come per esempio

stampa 3d, droni per immagini aeree e attrezzature laboratoriali in grado di innovare in campo agricolo e industriale. Il progetto infatti si pone di dare vita a una rete che basa il suo sviluppo sull'innovatività imprenditoriale, offrendo opportunità specifiche ai giovani del territorio. Crea questa rete di spazi, il progetto

prevede di offrire servizi e strumenti specialistici ai giovani, affinché possano da un lato essere guidati verso la creazione di start up, con contenuti innovativi e di forte legame con il territorio o sviluppare competenze imprenditoriali, e dall'altro essere accompagnati nell'individuazione delle forme lavorative più adatte a loro».



Al via "Punta su di te", il progetto per combattere il gioco d'azzardo

Promossa dal Piano di Zona, di cui Sizzano è capofila, l'iniziativa coinvolgere giovani e operatori a contatto con le famiglie per arginare il fenomeno della dipendenza

È in partenza il progetto "Punta su di te", promosso dal Piano di Zona di Certosa, di cui Sizzano è capofila, insieme alla Casa del Giovane e al Movimento no slot. L'iniziativa, che ha ricevuto un finanziamento dalla Regione Lombardia, intende combattere la dipendenza dal gioco d'azzardo, sempre più diffusa, e prevede un **censimento di bar e locali con le slot, lezioni e laboratori in dieci scuole medie** per parlare di questo problema e fare prevenzione ai ragazzi, uno **sportello di ascolto per le famiglie e un'indagine sullo stile di vita di 600 anziani**, la fascia di popolazione più fragile e più esposta alle conseguenze della dipendenza dal gioco d'azzardo attraverso le "macchinette".

«Il fenomeno esiste anche nei piccoli centri, anche se non ne abbiamo ancora le di-

mensioni - spiega Massimiliano Brambilla, presidente del Piano di Zona -. Vogliamo però metterlo a fuoco e intervenire. Puntiamo molto sui ragazzi, per fare prevenzione ma anche per avere un riscontro indiretto sulle famiglie, le vere vittime di chi ha il vizio del gioco». Un tema, quest'ultimo, già al centro dell'interesse dell'Amministrazione Comunale, che negli scorsi si è impegnata nel tentativo di arginare questa dilagante piaga sociale opponendosi all'apertura di sale giochi a Sizzano.

L'attuale progetto interessa i 24 Comuni del Distretto di Certosa, per un bacino di utenza di 75mila abitanti, e si rivolge in particolar modo ai giovani. Come interlocutori privilegiati, gli studenti delle classi seconde e terze medie di dieci istituti saranno coinvolti in diverse attività coordinate da esperti, tra cui lezioni frontali

e laboratori in cui produrre spot sotto la guida del regista Giorgio Magarò, per parlare di azzardo, di rischi e conseguenze. Oltre a coinvolgere i giovani, il progetto prevede anche una fase di formazione degli operatori che entrano a contatto con il fenomeno - assistenti sociali, insegnanti, medici -, cui saranno dedicati incontri con esperti come Marco Dotti, docente all'università di Pavia, e Marcello Esposito, docente all'Università di Castellanza. «Insieme ai giovani, è importante coinvolgere gli assistenti sociali, gli insegnanti e i medici, poiché la collaborazione di queste figure può consentire ai Comuni di avere la dimensione di questo fenomeno e di mettere in atto adeguate strategie per arginarlo - conclude Brambilla -. Inoltre, la mappatura dei locali permetterà di capire il rapporto tra slot e abitanti».



lounge bar - lunch restaurant - happy hour

**BAR - TRATTORIA
PANINOTECA - LUDOTECA**

*Menu di mezzogiorno
Primo - Secondo - Contorno
1/4 di vino - Acqua - Caffè
€ 10,00*

Aperitivo con stuzzicheria tutti i giorni
Venerdì e Sabato HAPPY HOUR

Tel. 0382610691
Via Roma, 3/5 - Sizzano (PV)

Eusti



Vini tipici dell'Oltrepò pavese

**Viticoltori in Rovescala
Fr.ne Scazzolino 22/A (PV)**

**CANTINA E FAX 038575280
CELLULARE 3381230112
ABITAZIONE 0382610060
E-MAIL eustivini@libero.it**

Consegna a domicilio

Il Comune riapre il bando per la Leva Civica Volontaria; 8 i posti

L'Amministrazione riapre il bando per le occupazioni sociali destinate a valorizzare il tempo dei cittadini in difficoltà. Dal 2 al 28 novembre la consegna delle domande

Torna il bando per la Leva Civica Volontaria, che l'Amministrazione Comunale ha riaperto per supportare i cittadini in difficoltà economica. Con l'aumento della fascia di povertà, causata dalla crisi nel mondo del lavoro, cresce infatti il numero delle famiglie che faticano a far fronte alle spese primarie. Ma oltre alle persone che hanno perso il lavoro, o sono in mobilità o in cassa integrazione, anche gli anziani possono correre il rischio di emarginazione sociale per situazioni di disagio, principalmente correlate a pensioni insufficienti a condurre una vita decorosa. In considerazioni di tali fattori, l'Amministrazione ha riattivato i percorsi di volontariato attivo rivolti ai cittadini di età compresa tra i 55 e i 75 anni, che mettendo a disposizione della comunità il loro tempo ricevono un rimborso spese mensile (350 euro per un impegno di 18 ore settimanali; 120 euro per sei ore settimanali) in grado di rappresentare un sostegno economico. Al bando possono partecipare i residenti a Siziano che siano cittadini italiani, oppure di uno Stato membro dell'Unione europea, oppure stranieri titolari di carta di soggiorno o di permesso di soggiorno; non abbiano riportato condanne penali e non abbiano procedimenti penali in corso; non svolgano attività lavorative; siano fisicamente idonei allo svolgi-

mento delle attività previste dal progetto. Le domande di partecipazione per uno degli 8 posti disponibili dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo del Comune dal 2 al 28 novembre, entro le ore 11:30. La domanda, che può riguardare anche più di un progetto, deve essere redatta in carta semplice sul modello disponibile sul sito internet del Comune o presso l'Ufficio Servizi Sociali.

AREA SERVIZI SOCIALI - Progetto "Un aiuto in più"

Attività di ausilio e supporto nell'ambito della sorveglianza di strutture comunali e dei servizi sociali, scolastici, educativi e ricreativi

Accompagnamento Scuolabus e Overbus

- **Posti disponibili:** 2
- **Durata:** 11 mesi, da gennaio 2016 (sospensione a luglio o agosto, da concordare)
- **Impegno settimanale:** 18 ore
- **Rimborso spese previsto:** 350 euro
- **Requisiti per l'accesso:** possesso di patente B in corso di validità e disponibilità alla guida

Accompagnamento al Corso di Nuoto

- **Posti disponibili:** 1
- **Durata:** 5 mesi, da gennaio a maggio 2016 e ulteriori 3 mesi da ottobre a dicembre 2016
- **Impegno settimanale:** 6 ore
- **Rimborso spese previsto:** 120 euro

AREA AMBIENTE E SICUREZZA - Progetto "Custodi del territorio"

Attività di apertura e chiusura, sorveglianza e piccola manutenzione di aree verdi e parchi comunali, nonché di vigilanza all'uscita delle scuole e di supporto al corpo di vigilanza per il controllo del territorio

Sorveglianza e manutenzione parchi

- **Posti disponibili:** 2
- **Durata:** 6 mesi, da aprile 2016
- **Impegno settimanale:** 18 ore
- **Rimborso spese previsto:** 350 euro

Piccola manutenzione e sorveglianza territorio, strutture e parchi

- **Posti disponibili:** 1
- **Durata:** 12 mesi, da gennaio 2016
- **Impegno settimanale:** 18 ore
- **Rimborso spese previsto:** 350 euro

Apertura e chiusura parchi, piazzola del verde o sorveglianza parchi nel periodo estivo

- **Posti disponibili:** 1
- **Durata:** 12 mesi, da gennaio 2016
- **Impegno settimanale:** 18 ore
- **Rimborso spese previsto:** 350 euro

Vigilanza all'uscita delle scuole

- **Posti disponibili:** 1
- **Durata:** 10 mesi, da gennaio 2016 (sospensione nei mesi di luglio e agosto)
- **Impegno settimanale:** 18 ore
- **Rimborso spese previsto:** 350 euro

Tornano le agevolazioni per i residenti assistiti da badante

L'Amministrazione Comunale riapre il bando destinato ai residenti che hanno in essere un rapporto di lavoro regolare con una badante per l'assistenza a persone anziane o disabili. L'agevolazione, che si colloca nell'ambito dei provvedimenti finalizzati a offrire un sostegno economico ai cittadini in difficoltà, può essere richiesta da quanti possono certificare la regolarità della collaborazione con un'assistente familiare che, se di nazionalità straniera, deve essere in possesso di un regolare permesso di soggiorno. Il contributo è annuale e varia a seconda del reddito del richiedente. L'importo del sostegno economico erogabile è calcolato sulla base della dichiarazione ISEE che indica l'appartenenza dell'interessato a una delle fasce di reddito stabilite (si veda tabella a lato). In assenza di tale dichiarazione, ma in presenza degli altri requisiti, i richiedenti avranno diritto

al sostegno minimo, pari a 250 euro l'anno. Le domande vanno presentate entro il 28 novembre all'Ufficio Protocollo del Comune.

Le fasce ISEE e i contributi stabiliti

	ISEE	Contributo
Fascia A	Fino a 8.000 euro	1.300 euro
Fascia B	Da 8.000,01 a 15.000 euro	1.050 euro
Fascia C	Da 15.000,01 a 23.000 euro	750 euro
Fascia D	Da 23.000,01 a 30.000 euro	500 euro
Fascia E	Oltre 30.000 euro	250 euro

Una vasta offerta formativa che privilegia la qualità dei progetti

Tante proposte per le diverse fasce di età compongono il piano per i nostri studenti studiato dall'Amministrazione Comunale con le Istituzioni scolastiche del territorio

Anche quest'anno, l'Amministrazione Comunale e le Istituzioni scolastiche del territorio hanno collaborato per predisporre un'offerta formativa che possa assicurare ai nostri giovani studenti le migliori opportunità attraverso cui favorire la loro crescita, sia in termini di preparazione sia a livello individuale. Per l'anno scolastico 2015-2016, l'obiettivo dei progetti proposti resta infatti quello di offrire un percorso teso alla formazione globale dei giovani alunni in un'ottica di continuità e pluralità dell'offerta attraverso

iniziative in grado di contribuire positivamente alla crescita degli studenti più piccoli e di stimolare quelli più grandi a scoprire e valorizzare le loro attitudini. Inoltre, le scelte sono state effettuate avendo la cura di comprendere attività diverse sia per argomento sia per il grado di approfondimento (si veda il dettaglio pubblicato in questa pagina), affinché i percorsi possano risultare realmente utili e adeguati alle differenti fasce di età e al livello di istruzione. «Da sempre il Comune di Sizzano concorre all'arricchimento dell'offerta formativa delle

scuole del territorio con progetti di grande valore non solo dal punto formativo, ma anche in termini di impegno economico - afferma Claudia Fiori, Assessore alla Pubblica Istruzione -. Nonostante le restrizioni imposte dalla lunga crisi economica che stiamo vivendo, il nostro Comune continua a puntare sulla qualità, perché restiamo convinti dell'importanza di una formazione di valore per i giovani. I bambini e i ragazzi di oggi rappresentano il nostro domani e anche dalla loro preparazione potrà dipendere il futuro del nostro Paese».

L'offerta formativa per l'anno scolastico 2015/2016

■ Scuola dell'Infanzia Statale:

- progetto "Giochiamo con la Musica", a cura dell'Associazione L'Albero della Musica;
- progetto "Espressione teatrale", a cura dell'Associazione Clack;

■ Scuola Primaria:

- progetto "Teatro creativo e movimento" per gli alunni delle classi I e II, a cura dell'Associazione Clack
- progetto "Educazione alimentare" per gli alunni delle classi I e II;
- progetto "Fare musica e approccio agli strumenti musicali" per gli alunni delle classi III, IV e V, a cura di Fare Musica by Audio-shop;
- progetto "Gioco Sport" per tutti gli alunni; realizzato con l'Associazione Pool Sport di Sizzano, il progetto consiste nell'avvio alla pratica sportiva di base e nella presentazione ai bambini di diverse discipline con istruttori del settore;
- progetto di **educazione stradale**, condotto dal Comandante della Polizia Locale;
- progetto "Giochi matematici: Ra-Giocando", laboratorio matematico-interattivo per tutti gli alunni della Scuola Primaria;

■ Scuola Secondaria di Primo Grado:

- progetto LARA sull'affettività e la gestione dei conflitti;
- progetto "Sportello ascolto", disponibile per tutti gli alunni, tenuto da una psicologa specializzata;
- progetto "Consiglio Comunale dei Ragazzi";

■ Progetti trasversali a tutte le scuole:

- progetto "Mediazione linguistica", realizzato dall'Associazione Culturale Progetto Con-tatto di Pavia;
- progetto di "Sostegno alla genitorialità", con consulenze gratuite ai genitori che ne facciano richiesta e ai docenti di ogni ordine e grado



Sotto, le immagini di alcuni dei progetti compresi del Piano dell'Offerta Formativa realizzati durante lo scorso Anno Scolastico

Al via la XIV edizione dell'attesa rassegna di teatro amatoriale

La manifestazione è organizzata dalla Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi in collaborazione con il Comune. Gli spettacoli si terranno presso il Teatro Lanterna



Un'immagine tratta da un precedente spettacolo

Torna da questo mese a Siziano la rassegna di teatro amatoriale. Giunto alla XIV edizione, l'evento è organizzato dalla Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi in collaborazione con il Comune. «Questa manifestazione è ormai un appuntamento tradizionale - commenta Claudia Fiori, Assessore alla Cultura -. Ospitare ogni anno alcune delle compagnie amatoriali della Lombardia significa dare voce a una delle espressioni artistiche presenti nella nostra Regione e promuovere la nostra cultura, sostenendola e mantenendola viva, per fare in modo che venga apprezzata anche dai giovani. La rassegna non solo rappresenta un modo per trasmettere la passione per il teatro ma, dando spazio anche a opere dialettali, consente di dare continuità alle nostre tradizioni». Gli spettacoli si terranno al Teatro Lanterna nelle date indicate (si veda l'approfondimento in questa pagina).

per saperne di più

GLI SPETTACOLI DELLA RASSEGNA

■ **LA SPOSA E LA CAVALLA** - Rielaborazione e adattamento di Domenico Bisio

- **Quando:** venerdì 23 ottobre, ore 21:15, Teatro Lanterna

- **Compagnia:** Il Carro di Tespi - Fresonara

- **Trama:** La trama è classica della commedia degli equivoci: una bizzosa cavalla e Rosetta, timida signorina non più giovanissima in cerca disperata di marito, portano lo stesso nome. L'intrigante donna di servizio Carolina, fa in modo che il desiderio di Rosetta si avveri. Gli esilaranti qui pro quo nascono nel momento in cui il pretendente chiede la mano della figlia al padre, il quale capisce tutt'altra cosa.

■ **LE PILLOLE D'ERCOLE** di Mario Pozzoli

- **Quando:** venerdì 30 ottobre, ore 21:15, Teatro Lanterna

- **Compagnia:** Gli Adulti - Buccinasco

- **Trama:** Due medici. Uno di loro userà ai danni dell'altro una "pillola d'Ercole", un portentoso ed energico afrodisiaco per vincere una scommessa.

Malintesi, contrattempi, equivoci a catena complicano la storia, generando un'esplosiva miscela di divertimento e comicità.

Il testo, proposto in una nuova traduzione, riduzione e rielaborazione, è stato efficacemente adattato agli schemi della moderna commedia comico-brillante.

■ **LO SPOSALIZIO** - Da "Le nozze dei piccolo borghesi" di B. Brecht. Adattamento e regia di Andrea Robbiano

- **Quando:** venerdì 6 novembre, ore 21:15, Teatro Lanterna

- **Compagnia:** Smaramaldi - San Genesio ed Uniti

- **Trama:** "Le nozze dei piccolo borghesi" è una delle prime opere scritte da Bertolt Brecht e presenta una famiglia tedesca borghese nel bel mezzo dei festeggiamenti di nozze. Brecht ha scritto quest'opera dopo essere stato lui stesso ospite a un banchetto di nozze. La luce delle candele, i mobili di legno tutti costruiti dallo sposo, una musica popolare strimpellata sulla chitarra, i sorrisi, i simpatici racconti del padre della sposa, il vin caldo, un buon sigaro fumato tra un sorso e l'altro. Tutto questo è il calore di una felice famiglia borghese. Poi uno scricchiolio. Forse una sedia che si è rotta?

■ **LA PALLA AL PIEDE** - di Georges Feydeau. Traduzione e adattamento e regia di Franco di Leo

- **Quando:** venerdì 13 novembre, ore 21:15, Teatro Lanterna

- **Compagnia:** I Tiratardi - Turago Bordone

- **Trama:** Quale fra tutti i personaggi che si muovono in questa vicenda è la palla al piede? L'invadente generale, o la poco gradevole Signora Fontanet o ancora l'autore di canzoni di dubbio gusto? O non sarà invece la sorella della "cantante di caffè concerto" invidiosa del successo di Lucette? L'autore ci svela chi è solo alla fine, facendoci dimenticare il titolo della commedia, e portandoci in un turbinio di gag e di coups de théâtre continui alla risposta.

■ **LA ME TUSA LA SPUSA UN TERON** di Roberto Fera

- **Quando:** venerdì 20 novembre, ore 21:15, Teatro Lanterna

- **Compagnia:** I Sempergiuvin - San Giuliano Milanese

- **Trama:** Lo spettacolo narra in maniera ironica e disimpegnata le disavventure di Carmelo Laganà, studente siciliano che, giunto a Milano e innamoratosi di Irene, figlia dei lombardi DOC Adolfo e Cecilia Carugati, con la sua richiesta di matrimonio sconvolge letteralmente la tranquillità della famiglia, spingendola a chiedere addirittura l'intervento di un "esorcista" (o presunto tale) per scongiurare il matrimonio... con tutte le comicissime conseguenze che si possono immaginare.

■ **I RATTER DEL NAVILI** di Roberto Zago

- **Quando:** venerdì 27 novembre, ore 21:15, Teatro Lanterna

- **Compagnia:** Filodrammatica Giovanni Mazzufferi

- **Trama:** Il titolo allude a certe misere topaie umane che, sull'alzaia del Naviglio Grande di Milano, ospitano gente del popolo spesso minacciata di sfratto. Tale è appunto "Il caso di Amelia", una modesta stiratrice vedova che tirerebbe avanti abbastanza tranquillamente, se non ricevesse un'inaspettata intimazione di soggio. Si improvvisa una specie di consiglio di famiglia a cui partecipano due figlie sposate, con i rispettivi mariti, ma non è facile escogitare una soluzione, perché le due coppie cercano pretesti per evitarsi l'incomodo di ospitare Amelia. E poi c'è una terza figlia, la più giovane, che ostentando ideologie sociali avanzate, fa del suo meglio per complicare le cose...

Parte il nuovo anno accademico di Unitre-Università delle Tre Età

Iscrizioni aperte fino al 31 ottobre per i corsi, presentati durante una speciale serata di musica al Teatro Lanterna, che avranno inizio dalla prima settimana di novembre

Grande successo di pubblico al Teatro Lanterna per l'inaugurazione e la presentazione dei corsi dell'Anno Accademico 2015-2016 dell'Unitre-Università delle Tre Età di Sizzano, allietato dalla bella musica dell'Ensemble Strumentale "I Musici", diretto da Gianfranco Scafidi, e dal Coro da Camera

"Glass Armonico", diretto da Anita Dordoni. Quest'anno i vari indirizzi sono stati arricchiti di corsi nuovi per soddisfare gli interessi di tutti. Le iscrizioni rimarranno aperte fino al 31 ottobre, con i seguenti orari di segreteria: da lunedì a mercoledì dalle 10 alle 12; giovedì e venerdì dalle 16 alle 18; sabato dalle 10 alle 12. Le lezioni avranno

inizio dalla prima settimana di novembre. Solo con l'adesione di molti riusciremo sempre di più a realizzare il nostro sogno: che l'Unitre e il suo mondo siano un laboratorio continuo, instancabile, entusiasta di cultura, esperienza di vita e ponte nel dialogo fra le generazioni.

Il presidente, Rosetta Rosati

Pro Loco: reportage dalla Sicilia

Anche quest'anno, come da tradizione, la Pro Loco ha organizzato la settimana di vacanza al mare.

Siamo stati in Sicilia, a Marina di Butera in provincia di Caltanissetta, in un resort immerso in una riserva naturale. La zona in cui eravamo è ricca di monumenti e storia, quasi un museo a cielo aperto, e abbiamo visitato la Valle dei Templi di Agri-

gento, la Scala dei Turchi, il paese di Noto – autentica perla del barocco -, Ragusa e Ragusa Ibla, Siracusa e Taormina. Siamo anche andati a una sagra nel paesino di Butera, dove gli abitanti ci hanno sorpresi con un comitato di accoglienza in costume, e ci hanno fatto visitare il loro borgo. E' stata una bellissima serata all'insegna dell'allegria. Ci auguriamo di poter ripetere l'esperienza anche l'anno prossimo.

La Pro Loco di Sizzano



Da sinistra, un'immagine del comitato di accoglienza in costume tipico a Butera e il gruppo di Sizzano che ha partecipato al viaggio organizzato dalla Pro Loco

L'Oratorio San Francesco riapre tutte le domeniche e presto anche il sabato

Con le iniziative organizzate nel corso delle ultime settimane riaprono ufficialmente le porte dell'Oratorio San Francesco.

Siamo partiti con la fiaccolata dal Sacro Monte di Varese, abbiamo portato la fiamma accesa della nostra fede per le vie di molti paesi sino a Sizzano, abbiamo organizzato una serata che ci ha visti confrontarci sul tema dell'educare oggi, nell'epoca della tecnologia, e per concludere, due giorni di vera festa e divertimento: sabato 3 ottobre siamo stati trasportati in un'epoca lontana: una "cena con delitto" ambientata nella seconda metà del 1400, con tanto di costumi dell'epoca, ha visto la partecipazione di molte famiglie; domenica 4 ottobre, invece, abbiamo trascorso un pomeriggio di giochi insieme a tutti i ragazzi e con la consegna delle iscrizioni al catechismo.

Siamo lieti di invitarvi in oratorio tutte le domeniche dalle 15:00 alle 18:00 e a breve anche al sabato. Non mancate!!!

I volontari dell'Oratorio San Francesco



Una foto scattata durante la "cena con delitto"

Il calcio, una passione autentica che accompagna fin da bambini

Proprio sulla passione si basa la filosofia dell'A.S.D. Siziano Lanterna, che da oltre 20 anni si impegna per dare ai più piccoli il diritto a giocare, a sognare e a emozionarsi



La passione per il calcio, il gesto di calciare una palla, in buona parte dei bambini è un istinto che emerge sin da quando è in grado di camminare.

Avete mai notato lo sguardo attento di un bimbo ancora traballante sulle gambe nel vedere una palla rotolare? Ebbene quel sorriso soddisfatto e quella gioia ci accompagneranno anche a quando saremo adulti e oltre, fino a quando, ormai anziani, porteremo i nostri nipoti al parco per vederli correre e per insegnare loro a calciare un pallone.

Certi ricordi saranno sempre con noi. Ricordo l'attesa per i primi allenamenti e lo sguardo quasi incantato per la prova delle prime scarpe da calcio... Camminavo sul pavimento di casa per sentire il rumore dei tacchetti e sognavo di correre e segnare un gol in rovesciata, come i veri campioni.

Questo è il calcio per noi: è passione per un pallone, per l'attesa della partita, per l'emozione di un rigore. Una passione che è un diritto.

Il diritto di essere bambino, di sognare e di sperare magari un giorno di essere un campione. Ma soprattutto è il diritto per i bambini di divertirsi, di correre e di giocare, senza l'assillo di un risultato, senza l'ansia di vincere che molto spesso gli adulti trasferiscono loro.



Questa filosofia è quella che la nostra società A.S.D. Siziano Lanterna da quasi 20 anni, con la presidenza del Sig. Rodolfo Gorretti, sta cercando di trasmettere: la gioia di giocare, di stare insieme, di condividere le regole di convivenza tipiche di uno sport di squadra. Il campo è una reale metafora della vita di tutti i giorni.

Non si può ottenere successo nella vita se non si fatica, se non ci si allena, se non si è in grado di lavorare in team, se si è "solisti". Proseguiremo questo lavoro nei prossimi

anni, grazie al prezioso contributo di volontari, istruttori, dirigenti e sponsor che non hanno bisogno di essere nominati, ma solo ringraziati.

Lavoreremo ancora per insegnare ai giovani questo magnifico sport, con la presenza di istruttori qualificati e con la speranza che ognuno dei nostri atleti possa esprimersi al massimo delle sue potenzialità e soprattutto emozionarsi fino alla fine per un pallone che rotola.

A.S.D. Siziano Lanterna

Gruppo Modellistico Siziano: ricostruire la storia in miniatura

Alla scoperta di un hobby affascinante che affonda le proprie radici nell'amore per le epoche passate e in cui la precisione e la capacità per il "fai da te" non guastano...

Il Gruppo Modellistico Siziano è nato 15 anni fa tra amici appassionati di modellismo e di storia. Nel corso di questi anni abbiamo partecipato a numerose manifestazioni sia in Italia che all'estero e abbiamo ottenuto riconoscimenti e premi a livello nazionale e internazionale, con pubblicazione di alcuni dei nostri pezzi sulle maggiori riviste del settore.

A molti, questa nostra "passione" può sembrare un gioco di "bambini mai cresciuti". Un po' sarà anche vero, ma, dietro ai nostri modelli, esiste molto di più: esiste la passione per la storia.

Certamente, quando andiamo ad aprire la scatola di montaggio appena acquistata, ci si illuminano gli occhi come ai bambini al giorno di Natale. Prima di "affrontare" la costruzione di un soggetto, passiamo parecchio tempo a documentarci sul periodo storico che vogliamo rappresentare, sul perché quel tipo di aereo o carro armato o nave è stato progettato e costruito, in che contesto ambientale operava o opera al giorno d'oggi, sul tipo di uniforme o armatura che indossava quel cavaliere templare o quel soldato medievale.

Come ci documentiamo? Anni fa, acquistavamo libri e riviste con articoli e foto che rappresentavano il soggetto da riprodurre, con una spesa non indifferente. Oggi, per fortuna, esiste internet e la ricerca è diventata meno costosa, ma comunque molto lunga e difficoltosa, soprattutto quando si ricercano foto di particolari di un soggetto di molti anni fa, ad esempio un aereo della prima guerra mondiale.

Rappresentiamo i nostri modelli fin nei minimi particolari, che molte volte non sono visibili perché si trovano all'interno del pezzo, ma esistono, come i cinturini dei pedali che governano il timone di un aereo, oppure la strumentazione che serviva al pilota per il volo o ancora i tubi dei circuiti idraulici dei carrelli o delle ali.

Alcuni di questi particolari, essendo così piccoli, non vengono riprodotti dalle case produttrici e quindi dobbiamo costruirli da soli



con un po' di inventiva, usando ad esempio del comune filo elettrico per i tubi dei circuiti idraulici.

Quindi i nostri modelli, che siano aerei, carri armati o soldatini, non sono solo dei pezzetti di plastica o metallo incollati e dipinti, ma rappresentano esattamente, in scala ridotta, quel soggetto che esisteva molti anni fa o che esiste ancora oggi.

Prendiamo "contatto" con le nostre basi aeree o navali, chiedendo di poterle visitare, e devo dire con piacere che hanno sempre risposto positivamente alle nostre richieste.

Abbiamo avuto modo di visitare l'Andrea Doria, nave scuola della nostra Marina Militare.

Siamo stati nella base aerea delle Frecce Tricolori per il Loro anniversario.

Abbiamo visitato il 50° Stormo a San Damiano vicino a Piacenza.

Abbiamo avuto una visita personalizzata presso il museo Agusta, storica azienda produttrice di elicotteri sia militari che civili.

Quindi, per concludere, il nostro è certamente un hobby ludico, ma anche una passione storica.

Luca Anelli

Scuola Materna Paritaria: insieme verso la celebrazione del centenario

Il 2016 sarà un anno importante per la Scuola Materna Paritaria di Sizziano: compirà 100 anni!

Come insegnanti, come alunni, come volontari, come genitori, come abitanti di Sizziano festeggeremo questo evento, così importante per tutti noi e per il nostro Paese.

Da un secolo, la Scuola Paritaria è stata il terreno per i primi passi di generazioni di bambini, che proprio tra le nostre mura

hanno imparato, giocato, gioito. Sono invitati a visitarci lasciando una dedica o un ricordo tutti coloro che in passato e nel presente hanno condiviso parte del loro vissuto "alla Paritaria".

I 100 anni della Scuola sono un'opportunità preziosa, per far conoscere la nostra storia ai nostri alunni e a tutti i cittadini, pertanto raccogliamo foto, documenti, ricordi da inserire in una pubblicazione che editeremo per il centenario.

Delle grandi sorprese ci attendono: festeggeremo e tenendoci per mano taglieremo insieme questo traguardo importante. Se cerchi nei tuoi ricordi anche tu fai parte di questa meravigliosa Scuola!

Contattateci al 038267131, oppure rivolgetevi direttamente alla maestra Maria Luisa presso la nostra Scuola Materna Paritaria.

Federica Palermo

A Siziano nasce il Rotaract Club, al servizio della comunità

Aperto ai giovani fra i 18 e i 30 che vogliono elevare le proprie conoscenze e capacità, ha la missione di volgere attività di raccolta fondi e di sostegno a chi ne ha bisogno

Siziano
Rotaract
Rotary Club Partner



E' con grande gioia e soddisfazione che, in qualità di Presidente, ho il piacere di annunciare ai cittadini la nascita ufficiale del Rotaract Club di Siziano, associazione giovanile che mai prima d'ora il nostro paese ha avuto l'onore di ospitare.

Fortemente voluto e patrocinato dal Rotary Club di Siziano, già operativo sul territorio da oltre 10 anni, il Rotaract è un'associazione promossa dal Rotary International e dedicata a giovani di età compresa tra i 18 e i 30 anni ai quali viene data l'opportunità di elevare le proprie conoscenze e capacità affrontando le esigenze materiali e sociali delle loro comunità e di promuovere migliori relazioni tra i popoli del mondo attraverso l'amicizia e il servizio.

Questa la nostra missione: il servizio alla comunità svolgendo attività di raccolta fondi e di sostegno concreto per i cittadini che ne hanno bisogno. Il cuore pulsante del Rotaract sono le energie e le idee dei giovani che hanno voglia di mettersi in gioco. Come si fa Rotaract: divertendosi insieme mentre si affrontano le problematiche del nostro paese.

Ma il Rotaract è tanto, tanto di più. Entrare a far parte del Club è semplice: seguitemi sulla nostra pagina Facebook o mandateci una mail a rotaract.siziano@gmail.com.



Un'immagine dei componenti del Rotaract Club Siziano

Io e gli altri ragazzi del Club, Elisa, Tatiana, Leonardo, Andrea, Federico e Claudio, saremo felici di raccontarvi le nostre iniziative e di rispondere a

tutte le vostre domande. Fatevi travolgere dal nostro entusiasmo!

Ambra Natale, Presidente Rotaract Club Siziano 2015-2016

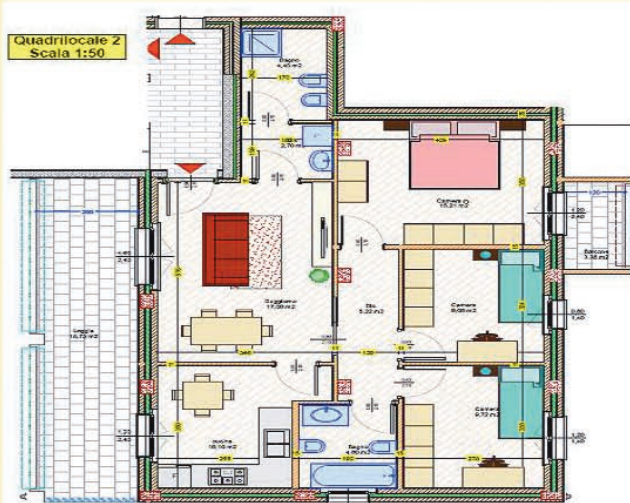
In merito all'articolo "A zonzo sui canali: una vacanza alternativa all'insegna del relax", uscito sul numero precedente di Siziano Informazioni a pagina 15, precisiamo che la traduzione corretta dell'espressione "the father Tames" è "Il padre Tamigi". Il Sig. Tirelli, autore dell'articolo, aveva fornito la traduzione corretta, poi modificata nei passaggi redazionali. Dell'errore ci scusiamo con l'autore e con i lettori.



NUOVA COSTRUZIONE 2016 SIZIANO - CENTRO PAESE



TRILOCALE MQ 85
€ 183.000,00



QUADRILOCALE MQ 98
€ 206.000,00

METRATURE NETTE E DA PERSONALIZZARE
BOX, CANTINA, POSTO AUTO E GIARDINO ESCLUSIVO
COMPRESI NEL PREZZO

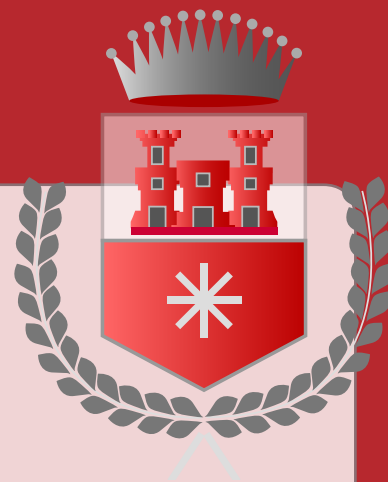
PRENOTAZIONI APERTE

Numero Verde
800974011



WWW.LINEASERVICE.EU

I PROSSIMI APPUNTAMENTI A SIZIANO



23 OTTOBRE: XIV RASSEGNA DI TEATRO AMATORIALE

“La sposa e la cavalla”, ore 21:15, Teatro Lanterna

30 OTTOBRE 2015: SPIRITELLI, STREGHE E ZUCCHE PARLANTI: SCAPPATE... È L'ORA DELLA PAURA!

Lettura animata per bambini da 5 a 8 anni, ore 16:30, Biblioteca Comunale

30 OTTOBRE: XIV RASSEGNA DI TEATRO AMATORIALE

“Le pillole d’Ercole”, ore 21:15, Teatro Lanterna

1 NOVEMBRE: CERIMONIA IN OCCASIONE DELLA FESTA DEL IV NOVEMBRE “GIORNATA DELL’UNITA NAZIONALE E DELLE FORZE ARMATE

ore 10:00, Sala Consilare

1 NOVEMBRE: MERCATO DELLE CARABATTOLE E MERCATO DEI PRODOTTI AGRICOLI LOCALI

ore 9:00 - 18:00, Piazza del Mercato

4 NOVEMBRE: MERCATO DEI PRODOTTI AGRICOLI LOCALI

ore 14:30 - 18:30, Piazza del Mercato

6 NOVEMBRE: XIV RASSEGNA DI TEATRO AMATORIALE

“Lo sposalizio”, ore 21:15, Teatro Lanterna

7 NOVEMBRE: MERCATO SETTIMANALE

ore 14:00 - 18:00, Piazza del Mercato

8 NOVEMBRE: LETTURE DA LECCARSI I BAFFI

Lettura animata per bambini da 6 a 10 anni, ore 16:00, Biblioteca Comunale

11 NOVEMBRE: MERCATO DEI PRODOTTI AGRICOLI LOCALI

ore 14:30 - 18:30, Piazza del Mercato

12 NOVEMBRE: INCONTRO SUL RISPARMIO ENERGETICO NELLE ABITAZIONI

ore 21:00, Sala Consiliare

13 NOVEMBRE: XIV RASSEGNA DI TEATRO AMATORIALE

“La palla al piede”, ore 21:15, Teatro Lanterna

14 NOVEMBRE: MERCATO SETTIMANALE

ore 14:00 - 18:00, Piazza del Mercato

15 NOVEMBRE: FIABA RICCA MI CI FICCO

Lettura animata per bambini da 3 a 5 anni, ore 16:00, Biblioteca Comunale

18 NOVEMBRE: MERCATO DEI PRODOTTI AGRICOLI LOCALI

ore 14:30 - 18:30, Piazza del Mercato

13 NOVEMBRE: XIV RASSEGNA DI TEATRO AMATORIALE

“La me tusa la spusa un teron”, ore 21:15, Teatro Lanterna

21 NOVEMBRE: MERCATO SETTIMANALE

ore 14:00 - 18:00, Piazza del Mercato

25 NOVEMBRE: MERCATO DEI PRODOTTI AGRICOLI LOCALI

ore 14:30 - 18:30, Piazza del Mercato

27 NOVEMBRE: XIV RASSEGNA DI TEATRO AMATORIALE

“I ratter del Navili”, ore 21:15, Teatro Lanterna

28 NOVEMBRE: MERCATO SETTIMANALE

ore 14:00 - 18:00, Piazza del Mercato